

**ТУРЦИЯ УДОВЛЕТВОРЕНА
ЗАВЕРШЕНИЕМ ПЕРЕГОВОРОВ
ПО МАРШРУТУ НЕФТЕПРОВОДА**

Как сообщает САКИНФОРМИ, Министерство иностранных дел Турецкой Республики распространило заявление, в котором, в частности, говорится:

“Выражаем удовлетворение по поводу успешно завершившихся переговоров между Консорциумом по строительству нефтепровода «Баку-Тбилиси-Джейхан» и Министерством охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии, которые касались выдвинутых этим министерством в последний момент доводов об угрозах, связанной с проходящим через Боржомский регион Грузии участком трубопровода нефти-сырца «Баку-Тбилиси-Джейхан».

По поводу завершения этих переговоров к Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе обратился с просьбой и наш Президент.

Турция вновь проявит внимание, чтобы в будущем не возникли подобные проблемы по проекту трубопровода нефти-сырца «Баку-Тбилиси-Джейхан», который внесет большой вклад в углубление сотрудничества стран региона и в дело укрепления политической стабильности в регионе”.

**В ПОРТУГАЛИИ РАССМОТЯТ
ХОД ВЫВОДА РОССИЙСКИХ
ВОЙСК ИЗ ГРУЗИИ**

Делегация Грузии, которую возглавит заместитель министра иностранных дел Давид Агциури, посетит на заседании глав МИД ОБСЕ в Португалии 6-7 декабря вопрос о необходимости выполнения решений о выводе российских военных баз с территории страны.



правится в Португалию в четверг.

**ШАРИПОВ МОЖЕТ БЫТЬ
ОСВОБОЖДЕН В БЛИЖАЙШЕЕ
ВРЕМЯ**

В связи с похищением отца вице-президента российской нефтекомпании “ЛУКОЙЛ” министр внутренних дел Грузии Коба Нарчамашвили в беседе с журналистами заявил, что не исключает его освобождения в ближайшем будущем.

Основанием для такого предположения служит то, что преступники, совершившие нападение на семью Шариповых, сначала требовали деньги и драгоценности, а потом решили увезти похищенного на его же машине. В связи с этим происшествием, как сказал министр внутренних дел, есть новая информация, сообщает Сакинформ.

**ПОХИЩЕНА МАТЬ ВИЦЕ-
ПРЕЗИДЕНТА «СЛАВНЕФТИ»**

Как сообщает интернет-издание GZT.RU со ссылкой на агентство Интерфакс, в Абхазии, в городе Ткварчели, похищена мать вице-президента нефтяной компании «Славнефть» Джумбера Ткебучава.

Об этом стало известно в среду из источников в правоохранительных органах separatивов. По информации источников, несколько неизвестных преступников вошли в дом, где проживала мать Ткебучава, и увезли ее в неизвестном направлении. Источники отметили, что похищение произошло несколько дней назад и пока никаких требований о выкупе похитители не выдвинули. Джумбер Ткебучава - уроженец Абхазии, он является вице-президентом компании по административным и социальным вопросам.

СТИХИЯ НАПОМНИЛАСЯ СЕБЕ

Четвертого декабря состоялось очередное заседание правительства под председательством Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе.

Стихия внесла коррективы в повестку дня заседания правительства – первый вопрос касался нанесенного ураганом ущерба в регионах Имерети и Самегрело-Земо Сванети. Урон действительно большой – во многих местах ураган снес крыши зданий, повреждены системы энергоснабжения, особенно сложное положение в Хобском районе и в самом городе Хоби, где прекращена подача воды и электроэнергии населению. А вообще стихия нанесла ущерб почти всем районам Западной Грузии.

Удручающим оказалось заявление Государственного уполномоченного Президента в Самегрело-Земо Сванети Бондо Джикиа о том, что обстановку в регионе серьезно осложняют попытки некоторых сил дестабилизировать ситуацию с политической целью, и поводом для этого они используют перебои в подаче электроэнергии. А в последние дни “взглянув на вооружение” высосанные из пальца проблемы, связанные со строительством порта в Кулеви.

Принято решение создать правительственную комиссию,



которая мобилизует имеющиеся средства, чтобы оказать помощь, в первую очередь особо поврежденным объектам и регионам, школам, больницам... Президент Эдуард Шеварднадзе поручил министрам незамедлительно принять конкретные меры, чтобы дело сдвинулось с мертвой точки. Вместе с тем он высказал обеспокоенность в связи с создавшимся в энергосистеме положением и отметил необходимость принятия кардинальных решений. Министерство не справляется со своими обязанностями. Так больше не может продолжаться. По поводу строительства Кулевского порта

Президент отметил, что в свое время эксперты категорически отвергали какое-либо негативное воздействие этого объекта на специфику региона. Кулеви как воздух необходим региону Самегрело. Уже сейчас здесь заняты тысячи людей, а в будущем, после того, как будут начаты грузоперевозки, многое изменится к лучшему. Да и вообще не понятен тот ажиотаж, который поднялся по поводу строительства нефтепровода «Баку-Тбилиси-Джейхан».

На заседании был заслушан и одобрен представленный министром культуры Сесили Гогиберидзе законопроект “О внесении изме-

нений и дополнений в законы “Об охране культурного наследия” и “О вывозе за рубеж и ввозе в Грузию культурных ценностей”. Как говорилось, в законопроекте отражены виды разрешения на проведение работ на недвижимых и движимых памятниках и определены необходимые для выдачи разрешения дополнительные условия, которые исходят из специфики отрасли и не отражены во всеобъемлющем законе.

Правительство одобрило также законопроект “О внесении изменений и дополнений в законы Грузии “О страховании” и “Об обязательном страховании гражданской ответ-

ственности владельцев автотранспорта”, который представил руководитель службы надзора за страхованием А.Церцвадзе. Эти изменения и дополнения предусматривают совершенствование и устойчивость страховой системы, развитие страховой сферы и создание более твердых гарантий защиты интересов потребителей.

Начальник Государственной инспекции технического надзора Грузии Александр Бежаншвили представил на заседании информацию о техническом состоянии газового хозяйства Грузии и мероприятиях по его улучшению. В процессе ее рассмотрения опреде-

лились дополнительные проблемы. Принятие решения по данному вопросу было перенесено для его более детального изучения.

Правительство рассматривало и одобрило информацию председателя Государственного департамента статистики Теймураза Беридзе о первом этапе обработки материалов Всеобщей переписи населения Грузии 2002 года.

Перепись населения всегда считалась важнейшей акцией. На этот раз она имела гораздо большее значение, поскольку это была первая перепись населения независимой Грузии. Вместе с тем следует принять во внимание, что сложившийся в настоящее время в Грузии сложный социальный фон реально влияет на демографическую динамику. Поэтому-то и претерпели соответствующие вопросы и дополнения. Почти 40 процентов внесенных в формуляры переписи вопросов не было в вопросе предыдущей переписи. Были новые вопросы, например, “Гражданство”, “верисповедание”, “нетрудоустроенным лицам указать, ищут ли работу”.

Вопросник “Об образовании” дополнен подпунктом “полученная профессия”, для имеющих научную степень – “кандидат наук”, “доктор наук” и др.

Окончание на 3-й стр.

“ОТНОШЕНИЯ РОССИИ И ГРУЗИИ ИМЕЮТ БОЛЬШУЮ ПЕРСПЕКТИВУ”

- заявил Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе на состоявшейся четвертого декабря встрече с заместителем редактора газеты “Труд” Рафаэлом Гусейновым. Вопросы журналиста касались в основном различных аспектов отношений Грузии и России.

Президент Грузии отметил, что наши страны связывают многовековые традиционные отношения. “И хотя из-за допущенных в недалеком прошлом ошибок мы оказались перед определенными сложностями, уверен, что совместными усилиями преодолеем эти проблемы. Основание говорить так дают мне установившиеся с Президентом России Владимиром Путиным здоровые отношения и конструктивное сотрудничество”, - заявил Эдуард Шеварднадзе. С этой точки зрения он придал большое значение своевременному оформлению всеобъемлющего договора с Россией. “Ключ нашего сотрудничества лежит именно в этом договоре”, - отметил Президент Грузии.



Пресс-служба Президента Грузии – Сакинформ

Новости для

“СОДЕЙСТВУЕМ ИНТЕГРАЦИИ И РАЗВИТИЮ ВРЕГИОНЕ ГРУЗИИ И САМЦХЕ-ДЖАВАХЕТИ”

“КЕТО И КОТЭ” - НА ИЗРАИЛЬСКОМ ФЕСТИВАЛЕ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ

Тбилисский государственный академический театр оперы и балета имени Захария Палиашвили примет участие в намеченном на март традиционном фестивале “Классика весны” в израильском городе Рехов-Левице.

В Израиль отправится делегация главного музыкального театра Грузии в составе 170 человек. На фестивале будет представлена опера Виктора Дюлидзе “Кето и Котэ”. Грузинские исполнители проведут также гала-концерты. На состоявшейся четвертого декабря встрече в Государственном министерстве Автандилом Джорбенадзе рассматривались вопросы, связанные с поездкой грузинских исполнителей на этот престижный фестиваль, сообщает Сакинформ.

ВСТРЕЧИ В МИНИСТЕРСТВЕ ПО ОСОБЫМ ДЕЛАМ

Сложившееся в Абхазии положение и поиск путей решения конфликта были главной темой встречи министра по особым делам Малхаз Какабадзе и специального представителя Великобритании в Грузии по вопросам решения конфликтов Брайана Фолла.

Во встрече принимали участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Великобритании в Грузии Девора Барнс Джонс и руководитель секции Центральной Азии и Южного Кавказа отдела Востока Министерства иностранных дел Великобритании Чарльз Хилл, сообщает корр. “СГ”.



Вчера же состоялась еще одна встреча с участием министра по особым делам Какабадзе и специального представителя ООН в Грузии Хейли Тальявини. Во встрече также участвовали специальный помощник госполицейского Эркина Ван Хойз и руководитель Сухумского офиса по защите прав человека Роман Сашук.

ИНФОРМАЦИИ ОБ ОТКРЫТИИ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЙ МАГИСТРАЛИ СУХУМИ-АДЛЕР НЕТ

Министр по особым делам Малхаз Какабадзе в среду заявил, что не располагает информацией о планах российских министерств внутренних дел и путей сообщения разработать железнодорожный маршрут Сухуми-Адлер.

По словам Какабадзе, без согласия грузинского правительства такое недопустимо - “следует международному праву и установленной в мире практике”. Между тем, как заявил начальник Главного управления внутренних дел на транспорте МВД России Вячеслав Захаренко, организация железнодорожного сообщения по маршруту Сухуми-Адлер проводится по поручению российского правительства и должна быть завершена в кратчайшие сроки, сообщает Прайм-Ньюс.

ЗАСЕДАНИЕ КООРДИНАЦИОННОГО СОВЕТА ПРОЙДЕТ НЕ РАНЕЕ ЯНВАРЯ

Заседание Координационного совета по урегулированию в Абхазии состоится не ранее января, заявил в среду Прайм-Ньюс министр иностранных дел грузинского правительства Сергей Шамба.

По его словам, Сухуми пока не дал окончательного согласия возобновить свое участие в переговорах о процессе в полном масштабе, настаивая на “демилитаризации Кодорского ущелья”.

В АБХАЗСКИЕ СЕЛА ПЛАНИРУЕТСЯ МАССОВОЕ ВСЕЛЕНИЕ КАЗАКОВ

По информации представителя парламентской фракции “XXI век” Джемала Гамахария, в российский Челябинск некий отставной генерал Шишин собирает пять тысяч группу казаков, которые должны будут переселиться в заброшенные села в Абхазии, сообщает Интер-Пресс.

Тому человеку, который сообщил эту информацию, было предложено вместе с группой казаков поселиться на территории Абхазии.

ДОКЛАД ВЕРХНЕГО КОМИССАРА ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ НАЦИОНАЛЬНЫМ МЕНЬШИНСТВАМ В ГРУЗИИ И САМЦХЕ-ДЖАВАХЕТИ НА КОНФЕРЕНЦИИ ВЕРХНЕГО КОМИССАРА ОБСЕ ПО ВОПРОСАМ НАЦИОНАЛЬНЫМ МЕНЬШИНСТВ И ПРОГРАММ РАЗВИТИЯ ООН

Уважаемые участники! Разрешите выразить всем вам благодарность за участие в совместной конференции Верховного комиссара ОБСЕ по вопросам национальных меньшинств и Программы развития ООН. Здесь же хочу высказать свое удовлетворение по поводу тесного сотрудничества, установленного между моей службой и Представительством Программы развития ООН в Грузии и публично заявить о своей поддержке программы, разработанной Программой развития ООН по региону Самцхе-Джавахети. Мы, разумеется, понимаем, что имеются проблемы - сложные, а политическая ситуация - напряженная. Несмотря на это, мы твердо убеждены, что наша нынешняя встреча - своего рода форум, необходимый для того, чтобы приступить к решению этих проблем, особенно определить конкретные и конструктивные действия.

Разрешите разъяснить тему, кому это непонятно, мою роль. Поскольку я Верховный комиссар по вопросам национальных меньшинств, меня нередко принимают за оппонента национальных меньшинств или считают, что я расследую отдельные факты нарушения прав человека. Но это не так. Я - Верховный комиссар по вопросам национальных меньшинств, а не комиссар для национальных меньшинств. Моя обязанность, согласно мандату, наблюдать за отношениями между национальностями в обществе и устанавливать случаи этнической напряженности, которые могут создать угрозу миру, стабильности или дружеским взаимоотношениям в странах ОБСЕ, или между этими странами и, вместе с тем, искать пути решения проблем. Согласно уставу ОБСЕ, я являюсь скорее инструментом охраны безопасности или военно-политического измерения, нежели человекомских измерений или работающих над экономико-экологическими вопросами стороны. Разумеется, мы, представители ОБСЕ, понимаем, что безопасность и процветание страны зависят от развития всех этих связанных друг с другом единиц. Такой факт подтверждает и нынешняя конференция: её главная цель - поддержать более тесную интеграцию Самцхе-Джавахети с обществом Грузии и тем самым укрепить стабильность и безопасность в стране и этом регионе.

Учитывая тему нашей конференции, хочу сегодня поделиться с вами некоторыми своими соображениями по поводу интеграции, орудием борьбы против этнической напряженности. После развала бывшего Советского Союза и Югославии многие эксперты пришли к выводу о том, что избежать этнических конфликтов невозможно. По моему мнению, это вывод неправильный. Риск этнических конфликтов в многонациональном обществе значительно сократится, если каждая из сторон не будет навязывать свою волю другим, а будет уважать жизненно важные интересы стороны. Разумеется, они с пониманием должны относиться к общим интересам и уважать их. Интеграция - важный вопрос для стран, в которых исторически есть национальные меньшинства, претерпевшие перемещение населения, и для стран, в которых есть иммигранты. Во всех случаях необходимо уважать культурное и лингвистическое отличие общества, следует формировать взгляды на то, как различные этнические группы должны жить вместе и, кроме того, как они должны охранять и развивать свои отличительные черты, а также разрабатывать стратегию в связи с общим будущим. Таким образом, вам уже стало ясно, что под термином “интеграция” я понимаю не ассимиляцию. Интеграция связана также с ощущением индивидуальными лицами безопасности и справедливости, когда с ними обращаются как с равноправными членами общества. Предпринятые в этом направлении разумные шаги имеют очень большое значение в формировании сильного государства. В частности, экономическое развитие в большей мере зависит от того, как государство обеспечивает безопасное осуществление договоров и рост производства на масштабной экономике, что важно для привлечения и сохранения инвестиций. Таким образом, социальная интеграция представляет собой мощное средство не только для ослабления напряженности между национальностями, она еще создает благоприятную для привлечения инвестиций среду. Социальная интеграция ведет нас к социальному развитию. Социально интегрированное мирное общество - общество, основанное на общих интересах и возможностях (включая собственное культурное и лингвистическое наследие), что обуславливает его успехи. Более того, чем больше мы стараемся достигнуть интеграции между государствами, тем большее значение приобретает интеграция внутри государств. Это означает, что, с одной стороны, представители национальных меньшинств должны уважать суверенитет и территориальную целостность государства, а с другой - государство и проживающее в нём большинство должны проявлять своё стремление признавать и осуществлять такие основные принципы отношения к представителям национальных меньшинств, какими являются полное их равноправие перед законом и право свободно выражать, сохранять и развивать свою этническую, культурную, лингвистическую и религиозную идентичность.

Стратегия интеграции содержит различные элементы, и сегодня я хочу поделиться с вами сво-

ми соображениями в связи с некоторыми из них. Как показывает опыт, страны, которые проводят политику интеграции, могут успешно преодолеть внутритническую напряженность. В многонациональных государствах основным элементом интеграции является участие национальных меньшинств в обще-



ственной жизни государства, в частности же, в разработке и осуществлении просветительной, лингвистической и культурной политики государства. Это сферы, имеющие особое значение для национальных меньшинств.

Один из основных компонентов интеграционной стратегии - обучение государственному языку представителей национальных меньшинств. Я поддерживаю осуществление в Эстонии, Латвии, Македонии и Молдове проекты, предусматривающие оказание помощи представителям национальных меньшинств, чтобы они еще совершенствовали знания государственного языка. В нынешнем году я в Грузии предпринял первые шаги в этом направлении. Но, по моему мнению, сделать ещё предстоит немало. Разумеется, я понимаю, что мы только начали действовать.

Вспомнив, что в Советском Союзе государственным языком был русский, который широко использовался в разговорной речи в бывшей Грузинской Республике. В независимой Грузии грузинский язык, как язык нового государства, используется не широко. Именно поэтому замена государственного языка в некоторых регионах Грузии породила серьёзные протестные и политические барьеры под углом социальной интеграции. Одна из важных сфер, которой на протяжении ряда лет не уделялось должного внимания, - совершенствование государственных чиновников знаний грузинского языка на региональном уровне. По сравнению с другими регионами Грузии самое острое положение в Самцхе-Джавахети, поскольку там 75% населения не знает грузинского языка. Поэтому большей части населения трудно устанавливать связь с государственной

администрацией в Тбилиси и предоставлять ей информацию. В целях оказания помощи государственным властям Грузии в решении такой проблемы по моей инициативе создан проект под названием: “Обучение государственному языку государственных чиновников”, который я осуществляю в партнерстве с администрацией в Тбилиси и предоставляю ей информацию. В целях оказания помощи государственным властям Грузии в решении такой проблемы по моей инициативе создан проект под названием: “Обучение государственному языку государственных чиновников”, который я осуществляю в партнерстве с администрацией в Тбилиси и предоставляю ей информацию. В целях оказания помощи государственным властям Грузии в решении такой проблемы по моей инициативе создан проект под названием: “Обучение государственному языку государственных чиновников”, который я осуществляю в партнерстве с администрацией в Тбилиси и предоставляю ей информацию.

станет его интенсивное укрепление. В случае полноценного осуществления закона будет обеспечено использование грузинского языка в государстве в целом в его всевозможной деятельности и повседневной жизни населения. Ясно, что без хорошо разработанной программы многомерного осуществления останется риск, что закон принесёт весьма незначительный и даже небольшой результат. Поэтому, по моему мнению, Парламенту и Правительству Грузии надлежит срочно разработать полноценную программу осуществления этого закона, включая широко масштабную программу обучения языку, чтобы в масштабе всей страны способствовать обучению грузинскому языку и его использованию в школах и на государственной службе. Ясно, что работа такого масштаба требует присоединения к делу органов государственной власти и населения.

Связанную с происходящим в Грузии процессом информацию население получает большей частью из размещённых в Ахалцхе военных баз и из армянской прессы. Экономика региона ориентирована, в основном, на Россию и Армению и главную валюту представляет здесь русский рубль. Ситуацию ещё больше осложняет возможность возвращения депортированных в 1944 году из региона месхетинцев. Тяжёлая экономическая ситуация в регионе создаёт ещё одно основание для обеспокоенности. Все эти факторы свидетельствуют о том, что нужно разработать единый политический курс и единую программу, уделяя в них специальное внимание развитию и интеграции.

И в заключение: как показывает полученный ОБСЕ опыт других стран, безуспешность интеграции одного региона со страной в целом, если это не упорядочено должным образом, может вызвать недовольство населения, что положит начало экстремизму и даже конфликту. Для предотвращения этого в Грузии необходимо проводить политику, которая обеспечит более глубокой интеграции Самцхе-Джавахети с обществом Грузии. Это требует разработки такой политики, которая покончит с изоляцией региона. Особое значение придаётся обмену информацией между Тбилиси и Самцхе-Джавахети, активизации процесса обучения языку и развитию экономических возможностей. Для всего этого, разумеется, нужны соответствующие ресурсы. Надеюсь, вы согласитесь с моей точкой зрения, ознакомившись с представленными Программой развития ООН и моей службой программами и поддержите некоторые важные инициативы.

Спасибо за внимание.

Новости футбола

МЕЖКОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ КУБОК-УРЕАЛА



Мадридский «Реал» в японском городе Иокогама выиграл Межконтинентальный Кубок у парaguayской «Олимпии».

Уже на 5-й минуте счет мог открыть Роналдо, головой пробивший рядом со штангой. Спустя минуту с передачи Фигу вновь мог забить Роналдо, но его удар парировал вратарь «Олимпии» Тава-релли.

ВСЕ ФИНАЛЫ МЕЖКОНТИНЕНТАЛЬНОГО КУБКА

- 1990 РЕАЛ (Испания) - Урейя (Уругвай) 0:0
1991 ПЕЛАСО (Бразилия) - Баффа (Бразилия) 1:0
1992 САНТОСА (Бразилия) - Баффа (Бразилия) 2:2

КУБОК-УРЕАЛА ОСТАЕТСЯ ВЕТОРОМ

Газовая компания «Итера» отказалась спонсировать футбольный турнир Кубок чемпионов Содружества, в котором принимают участие победители национальных первенств бывших 15 республик распавшегося СССР.

Еще в прошлом году будущее Кубка Содружества представлялось в радужном свете. В 2001 году РФС и «Итера» подписали договор, согласно которому газовая компания в обмен на право называться титульным спонсором обязалась финансировать турнир в течение ближайших десяти лет.

Теннис

ХЬЮИТ И УИЛЬЯМС - ЧЕМПИОНЫ ГОДА



Первые номера мужского и женского теннисного рейтинга: австралиец Ллейтон Хьюитт и американка Серена Уильямс названы чемпионами мира по версии ITF.

НОЧЕФЕДИАUSTRALIAN OPEN

Организаторы Открытого чемпионата Австралии по теннису внесли американца Пита Сампраса в предвзятый список участников, который был опубликован в среду.

КАХАКАЛАДЗЕ: «КОНКРЕТНЫЙ ИНТЕРЕС КОМ НЕ ПРОЯВЛЯЛА «БАВАРИЯ»

В ярком старте «Милана» в нынешнем сезоне в серии А и в Лиге чемпионов есть немалая заслуга грузинского легионера - Кахи Каладзе.

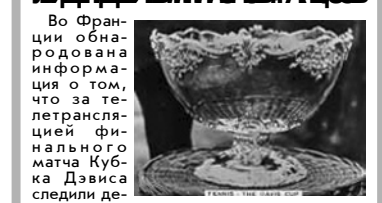


Кахи Каладзе - Уверенная игра защитника на левом фланге стала логическим продолжением его успешных действий на финише прошлого чемпионата.

признала вас одним из главных героев встречи с «Реалом». Вы согласны, что провели свою лучшую игру в сезоне?

Игра удалась всем, а не мне одному. Партнеры сыграли великолепно! Возможно, я действительно провел свой лучший матч в сезоне, но сезон-то только начался, и надеюсь не разочаровать тренера и болельщиков и в дальнейшем.

ФИНАЛ КУБКА ДЭВСА УДЕИДЕЯВМТЛОСВРАЦСОВ



Во Франции обнародована информация о том, что за телетрансляцией финального матча Кубка Дэвиса следили девять миллионов человек - 33 процента всей национальной телеаудитории.

Борьба «БРОНЗА» СУМОИСТА

В польском городе Вроцлаве завершился чемпионат мира по борьбе сумо. Среди участников были три представителя Грузии.

Тайквондо КАНДИДАТЫ В СБОРНУЮ

В Дигомской детско-юношеской спортивной школе олимпийского резерва столицы проведен чемпионат Грузии по тайквондо.

Легкая атлетика ДЖОНСОНОМЕРИ ПОГМАГРИДЖЕОСИОУНСА

Американские спринтеры олимпийская чемпионка Мэрион Джонс и рекордсмен мира Тим Монгомери стали обладателями приза Джесси Оуэнса.

Память АНЗОР ГВИМРАДЗЕ



Подавляющее большинство спортсменов после завершения карьеры, как правило, остаются в спорте, переходя на тренерскую работу.

фото Роберта БАЛОНБА

